



## La direction de la Faculté sous le signe de la continuité

Des félicitations à madame **Francine Girard** dont le mandat de doyenne de la Faculté des sciences infirmières a été renouvelé pour une période de quatre ans. Cette continuité permettra sans aucun doute de consolider les acquis et de garder le cap sur les objectifs de développement de la Faculté !

La nouvelle équipe d'officiers facultaires pour 2011-2015 sera composée des personnes suivantes :

- Madame **Johanne Goudreau** a été renouvelée au poste de vice-doyenne aux études de 1<sup>er</sup> cycle et à la formation continue.
- Madame **Chantal Cara** a été renouvelée au poste de vice-doyenne aux études supérieures.
- Madame **Hélène Lefebvre** a été nommée vice-doyenne à la recherche et au développement international, poste qu'elle occupera à demi-temps, à compter du 1<sup>er</sup> juin 2011.
- Monsieur **Raymond Grenier** a accepté le poste d'administrateur exerçant les fonctions de Secrétaire de faculté pour une période de six mois, à compter du 1<sup>er</sup> juin 2011.

Bravo à ces membres de l'équipe et bon congé à madame **Claire Chapados** qui bénéficie d'un congé administratif de 6 mois, à compter du 1<sup>er</sup> juin 2011.



Francine Girard



Johanne Goudreau



Chantal Cara



Hélène Lefebvre



Raymond Grenier

## Le colloque Alice Girard: un succès renouvelé

Le colloque Alice Girard a eu lieu le 4 mai dernier sous la présidence d'honneur de Monsieur Alexis Parent récipiendaire du Prix Florence 2010, catégorie relève, et assistant infirmier chef en oncologie au CHUM, C.S.I.O. Cette année encore, l'intérêt était au rendez-vous et 180 personnes y ont participé. Tout au long de la journée, étudiants, professeurs, personnel enseignant et personnes des milieux cliniques, en plus d'assister à une conférence et une table ronde, ont pu réfléchir et échanger sur divers thèmes qui faisaient l'objet de communications et d'affiches, la plupart réalisées par des étudiants du 1<sup>er</sup> cycle et des cycles supérieurs.

Nous les félicitons tous pour la qualité de leurs travaux et plus particulièrement les personnes qui ont mérités des certificats d'excellence décernés à cette occasion.

### AFFICHES

- **Mélanie Deslauriers** : *Les erreurs professionnelles et leurs effets sur la santé des infirmières oeuvrant aux soins intensifs adultes*
- **Sylvie Charrette** : *L'efficacité de l'imagerie guidée sur la douleur, l'anxiété, le coping et le retour aux activités d'adolescents ayant subi une chirurgie correctrice de scoliose*
- **Nathalie Girard** et **Alexandre Giroux** : *Une stratégie novatrice pour mieux prévenir et contrôler les infections nosocomiales en milieux de soins de longue durée*
- **Madeline Pierre** : *Les modalités d'accompagnement privilégié auprès de jeunes parents des Services intégrés en périnatalité et en petite enfance (SIPPE) en CLSC : le rôle central de l'infirmière*
- **Stéphanie Bertrand** : *Le déni face à la perte de capacités chez l'ainé: regard sur le permis de conduire*
- **Mélanie Bourget** : *L'infirmière clinicienne ; agente de changement des habitudes de vie par l'entretien motivationnel*

### COMMUNICATIONS

- **Julie Paquette** : *Effet d'un suivi infirmier téléphonique effectué auprès de parents, sur le soulagement de la douleur et la prévention d'effets indésirables d'enfants ayant subi une amygdaléctomie*
- **Maya Torbey** : *Le concept d'auto-soin: une analyse évolutionniste*
- **Mélanie Charchalis** : *Le développement et l'évaluation d'une intervention infirmière individualisée afin d'améliorer l'acceptation du défibrillateur cardiaque implantable par de nouveaux porteurs de cet appareil*
- **Johanne Déry** : *L'étendue de la pratique effective des infirmières (ÉPEDI) : des résultats préoccupants pour l'administration des services infirmiers*
- **Laurence Ha** : *Leadership clinique : une analyse de concept selon le modèle hybride*
- **Caroline Longpré** : *Modèles d'évaluation de la pratique clinique intégrée*

Nous tenons aussi à remercier toutes les personnes qui ont contribué au succès de cet événement sans oublier les animateurs d'ateliers, les évaluateurs, nos partenaires et le personnel de soutien.



Alexis Parent, président d'honneur



Participants au Colloque Alice Girard



## Des nouvelles du bureau de la doyenne

### Des vacances bien méritées !

L'année 2010-2011 prend fin et elle a été marquée par de nombreuses et belles réalisations dont les suivantes :

- Développement d'un modèle humanistes de soins - UdeM
- Élaboration d'une démarche de soins infirmiers humaniste-caring
- Implantation des programmes de maîtrise et de doctorat révisés
- Application du nouveau système de gestion des places de stage au 1<sup>er</sup> cycle (HSPnet)
- Démarches pour l'implantation des programmes de baccalauréat au campus de Laval à l'automne 2011
- Implantation d'une approche d'évaluation des apprentissages commune aux programmes de 1<sup>er</sup> cycle et cycles supérieurs
- Lancement du Réseau infirmier RUIS/ UdeM et mise en place d'un comité de pilotage
- Obtention de 8 prix et 1 distinction
- Organisation de 3 colloques en collaboration avec les partenaires des milieux cliniques et académiques
- Tenue de plus de 20 activités scientifiques et de formation (conférences, séminaires, ateliers, etc.) par les unités de recherche et de formation (FERASI, CIFI, CESIF, GRIISIQ) à l'intention des milieux cliniques et universitaires
- Implantation du code de vie
- Élection d'un nouveau CA du Regroupement des diplômées
- Décoration de la salle Alice-Girard
- Mise en place d'un mécanisme de suivi de la gestion des ressources financières et humaines



Francine Girard

C'est avec fierté que je fais le bilan de cette année. Tous les développements réalisés nous rapprochent des objectifs fixés dans le cadre de la planification stratégique 2009-2014. Ils témoignent du dynamisme de notre Faculté, du travail d'équipe et de l'importance des contributions de chacune d'entre vous.

Je vous remercie de votre apport et vous souhaite des vacances estivales reposantes et remplies de bons moments avec vos proches !

*Francine Girard*

## La Fête des retraitées



Francine Gratton, Sylvie Robillard,  
Francine Labranche

Le 17 mai dernier, les membres de la Faculté se sont réunis pour souligner le départ à la retraite de madame **Francine Gratton**, professeure titulaire, et mesdames **Francine Labranche** et **Sylvie Robillard**, techniciennes à la gestion des dossiers étudiants au 1<sup>er</sup> cycle. Une cinquantaine de personnes ont participé à cette fête qui permettait bien sûr de leur souhaiter nos meilleurs vœux pour cette nouvelle étape de leur vie mais aussi de les remercier pour leur contribution à la Faculté et à l'Université durant toutes ces années. Soulignons que la somme de leurs années de service totalise plus de ... Hé oui... plus de 100 ans! Il s'agit donc de retraites bien méritées!

Rappelons que cette année, madame **Céline Goulet**, professeure titulaire qui a été doyenne de la Faculté de même que madame **Louise Bérubé**, adjointe à la vice-doyenne aux cycles supérieurs ont aussi pris leur retraite.

Santé, bon temps et heureuse retraite Mesdames!

## Des personnes s'illustrent ! Toutes nos félicitations!

### Un prestigieux prix et une bourse!

Monsieur **Damien Contandriopoulos**, professeur à la Faculté, est récipiendaire du prix du meilleur article de l'année de l'Institut des services et des politiques de la santé (ISPS) des Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC). Le titre de l'article est le suivant : « Knowledge Exchange Processes in Organizations and Policy Arenas: A Narrative Systematic Review of the Literature ».

Monsieur Contandriopoulos a reçu un certificat d'excellence lors du congrès de l'Association canadienne pour la recherche sur les services et les politiques de la santé qui s'est tenu du 9 au 12 mai dernier en Nouvelle-Écosse, en plus d'une bourse de 10 000\$.

L'article est accessible à l'adresse suivante: <http://www.milbank.org/quarterly/8804feat.pdf>

De plus, monsieur Contandriopoulos a reçu une bourse salariale Junior 2 du FRSQ. Il devient ainsi le 8e chercheur boursier de la Faculté.



**Damien Contandriopoulos**

### Deux distinctions!

Madame **Céline Goulet** a reçu le Prix de l'UNIL le 27 mai dernier à l'occasion du Dies Academicus à l'Université de Lausanne en Suisse. Tel que souligné lors de cet événement, elle a reçu cette distinction afin de souligner son engagement et « le rôle de pionnière qu'elle a joué en Suisse romande » en regard de l'implantation de la discipline infirmière.

Le même jour, madame Goulet recevait aussi le titre honorifique de professeure émérite de l'Université de Montréal qui lui a été décerné lors de la collation des grades.



**Céline Goulet**

### Un diplôme!

Madame **Karine Bastien**, technicienne en gestion des dossiers étudiants à la Faculté, a obtenu un baccalauréat ès arts à l'Université de Montréal, par cumul de trois certificats (relations industrielles, communication et relations publiques), lors de la collation des grades de la Faculté de l'éducation permanente qui a eu lieu le 18 mai dernier au Pavillon Roger-Gaudry.



**Karine Bastien**

### Des promotions!



**Sylvie Cossette**

Madame **Sylvie Cossette** a été promue au titre de professeure titulaire. Elle est co-directrice du Groupe de recherche interuniversitaire en interventions en sciences infirmières du Québec (GRISIIQ). En plus d'être affiliée au GRISIIQ, elle est également chercheuse au Centre de recherche de l'Institut de cardiologie de Montréal.



**Alain Legault**

Monsieur **Alain Legault** a été promu au titre de professeur agrégé. Il est affilié au Centre d'innovation en formation infirmière (CIFI). En plus de la formation infirmière, monsieur Legault s'intéresse aux soins de fin de vie aux personnes âgées et aux aidants naturels.

Madame **José Côté** a été promue au titre de professeure titulaire. Elle est chercheuse-boursière clinicienne du Fonds de recherche en santé du Québec (FRSQ). Elle est aussi titulaire de la *Chaire de recherche sur les nouvelles pratiques de soins infirmiers* depuis 2005 où le thème de ses recherches porte sur le développement et l'évaluation d'interventions infirmières virtuelles. Elle agit également comme chercheuse au Centre de recherche du Centre hospitalier de l'Université de Montréal et au GRISIIQ.



**José Côté**

Nous tenons à souligner que madame **Sylvie Noiseux** avait été promue au titre de professeure agrégée. Détenrice d'un post-doctorat, elle était affiliée au Centre de recherche du CHUM et au Groupe de recherche interuniversitaire en interventions en sciences infirmières du Québec (GRIISIQ).



**Sylvie Noiseux**

## Nouvelles du 1<sup>er</sup> cycle

### Bonne chance à nos finissantes!

C'est avec le sentiment du devoir accompli que nous avons vu quitter le 20 mai dernier nos finissantes des programmes de baccalauréat. Ces 193 finissantes viendront accroître prochainement le bassin des infirmières cliniciennes dans le réseau de la santé. Nous souhaitons donc à chacune et chacun une carrière à la hauteur de leurs espérances.

Bonne chance à tous et à toutes et au plaisir de vous revoir.

### Formation numérique

Le cours SOI2506 *Approfondissement des sciences fondamentales* a été offert en format numérique pour une première fois au cours de la dernière année. Les cours présentement en développement sont : SOI2803 *Discipline infirmière et profession 1 et 2* et SOI2812 *Intégration aux sciences infirmières*. Une fois terminé, le programme de la mineure *Profession et santé* pourra être entièrement offert en format numérique.

*Catherine Sarrazin*



### Le secteur clinique fait une heureuse gagnante !

Madame Kristel Marquis, infirmière aux soins intensifs à l'hôpital St-Eustache, s'est méritée un forfait offert par Dufort et Lavigne et M. Marc

André Rioux de la compagnie Littmann, en guise de reconnaissance de son travail à titre d'infirmière préceptrice. Le tirage a été effectué lors du Colloque Alice Girard le 4 mai dernier. Le forfait comprend 1 nuitée au Château Bonne entente à Québec pour deux personnes dans un Loft Urbania avec accès au Living Rouge incluant champagne à l'arrivée, 5 à 7 avec boisson et canapés, champagne et mignardises en soirée, ainsi qu'un crédit-repas de 100\$ applicable au Monte Cristo l'Original, au MC Lounge ou au Napa Grill. Le tout d'une valeur de 500\$! Bravo!

L'équipe du secteur clinique de la Faculté des sciences infirmières profite de l'occasion pour féliciter et remercier toutes les infirmières préceptrices et monitrices qui ont si généreusement accepté de collaborer à former la relève infirmière en supervisant nos stagiaires! Espérant que vous serez toutes et tous au rendez-vous l'an prochain!

*Joelyne Courchesne*

### Le baccalauréat à l'honneur!

Madame Johanne Goudreau, vice-doyenne aux études de 1er cycle, a été invitée à l'université Alcalá de Henares, Madrid, Espagne. Elle y a prononcé une conférence et animé un atelier pour les professeurs en sciences de la santé les 3 et 4 mars derniers. Elle a présenté les principes de l'approche par compétences tels qu'appliqués dans le programme de baccalauréat de notre Faculté ainsi que les stratégies pédagogiques et d'évaluation utilisées au cours des études. L'approche par situations infirmières cliniques et l'apprentissage en laboratoire et l'évaluation longitudinale des compétences ont particulièrement intéressé les participants qui s'apprentent à effectuer des changements importants dans leurs programmes de formation.

### Le secteur préclinique et les récompenses, cela n'arrête jamais ...

*Colloque Alice Girard*

En reconnaissance de la contribution des participantes à la journée de visibilité des travaux intitulée «La Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal s'affiche», deux certificats-cadeaux d'une valeur de 40\$ ont été tirés pour deux participantes au colloque le 4 mai 2011 au nom du secteur préclinique.

À venir: Vous êtes tutrices de laboratoires ou d'APSIC, ce qui suit est pour vous !!!

En signe de témoignage et de gratitude sur l'efficacité et la qualité du travail accompli par l'ensemble des tutrices de la Faculté, deux tirages auront lieu au

mois de juin 2011. Un certificat-cadeau d'une valeur de 75\$ sera décerné à la gagnante de chaque tirage. Toutes les tutrices qui ont participées aux trimestres Automne 2010 et Hiver 2011 seront systématiquement inscrites au tirage.

Ces certificats-cadeaux sont une gracieuseté de la compagnie OXYMED. Au nom de l'équipe du secteur préclinique, je tiens à remercier M. Jean-Claude Roy d'OXYMED pour sa générosité. Aussi, je remercie toutes les tutrices pour leur contribution au développement des compétences des étudiantes du baccalauréat en sciences infirmières de l'année académique 2011-2012.



*Haj Mohammed Abbad*

## Associations étudiantes (AÉSIUM)

### Étudiants de 1er cycle : Message de votre Association étudiante (AÉSIUM)

Une autre année s'achève déjà, certains de nos collègues nous quittent donc pour finalement devenir infirmières cliniciennes et infirmiers cliniciens. L'Association étudiante des sciences infirmières de l'Université de Montréal (AÉSIUM) tiens à féliciter les finissantes et finissants de l'année 2010-2011 pour leur persévérance et les efforts qu'ils ont investis afin de décrocher leur baccalauréat.

Bien que le parcours s'achève pour plusieurs, une équipe nouvellement élue afin de représenter avec beaucoup de motivation l'ensemble des étudiantes et étudiants du baccalauréat de la Faculté des sciences infirmières est déjà en train de réfléchir et de planifier les dossiers qui seront travaillés l'an prochain par l'AÉSIUM. Les étudiantes et étudiants pourront compter sur une équipe professionnelle et aux expériences diversifiées pour dynamiser la vie étudiante et travailler à rendre le plus agréable et motivant possible leur cursus universitaire.

Profitons également de l'occasion pour remercier Jean-François, Guillaume, Josiane, Roxane, Marie-Christine, Alexandre, Carmen, Arnaud et Isabelle qui se sont impliqués durant l'année dans l'AÉSIUM avec les hauts et les bas que cela comporte et qui terminent leurs études de premier cycle.

Merci à tous! Passez un bel été et à l'année prochaine!

*L'exécutif 2011-2012*

[aesium@umontreal.ca](mailto:aesium@umontreal.ca)

## Nouvelles des cycles supérieurs

### Félicitations à nos diplômées!

L'équipe des cycles supérieurs vous offre ses félicitations les plus chaleureuses pour cette belle réussite. Une vie professionnelle remplie de nouveaux défis et de belles réalisations vous attend. Cet accomplissement est le résultat de nombreux efforts de votre part et souvent aussi de votre famille. BRAVO!

### Implantation des programmes révisés

L'année 2010-2011 a vu l'implantation de la nouvelle structure des programmes de maîtrise et de doctorat. Afin de faciliter ce processus, le comité de gestion pédagogique des cycles supérieurs a été formé, notamment constitué de professeures représentant les différentes options. De nombreux sous-comités ont aussi permis de connaître les difficultés vécues afin d'y apporter des correctifs.

Ces modifications de structure avaient entre autres comme objectif de favoriser la progression des étudiantes dans le programme. C'est pourquoi le cours « Séminaire de projet » permet à l'étudiante de choisir le sujet de son projet, la modalité et éventuellement, une directrice. Les professeures ont d'ailleurs souligné avoir été approchées au cours du trimestre de l'automne, en plus grand nombre que par les années passées.

Au doctorat, les nouvelles étudiantes termineront leur scolarité cette année et pourront débiter la préparation de leur examen de synthèse dès septembre.

### Formation numérique

Un troisième cours a été développé en format numérique et a été offert à l'été, le SO16202 *Éthique de la santé et pratique infirmière*. D'autres cours seront développés afin de répondre aux besoins des étudiantes qui doivent concilier famille, travail et études.



### Agrément

Telle que prévue, la visite d'agrément du programme de maîtrise, option « Soins spécialisés », cardiologie et néphrologie, a eu lieu le 9 juin. Cette visite s'est très bien déroulée et les commentaires préliminaires formulés par l'équipe d'agrément en fin de journée ont été fort positifs. Le rapport devrait nous parvenir au début du trimestre de l'automne. Un gros merci à tous les membres de la Faculté et aux partenaires qui ont contribué au succès de cette visite et qui travaillent à assurer la qualité du programme.

### Félicitations à nos infirmières praticiennes associées!

Les infirmières praticiennes spécialisées (IPS) qui supervisent les candidates portent maintenant le titre d'infirmière praticienne associée à l'Université de Montréal, ce qui permet de mieux reconnaître leur importante contribution à la formation des étudiantes inscrites dans le programme de « Soins spécialisés ». Cette décision a été prise en Assemblée facultaire et entérinée par le Conseil de la Faculté lors de la réunion du 20 mai dernier pour madame **Sonia Heppel**, IPS en cardiologie à l'Institut de cardiologie et mesdames **Christine Lapointe** et **Chantal Fortin**, IPS en néphrologie à l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont.



*Chantal Cara et Suzanne Pinel*

## Associations étudiantes (AÉCSFSIUM)

### Étudiants des cycles supérieurs: Message de votre Association étudiante (AÉCSFSIUM)

Pour tous les finissants 2012 à la maîtrise ou au doctorat, vous êtes cordialement invités à une journée de prise de photos pour immortaliser votre graduation. Il est important pour tous ceux qui désirent leur photo de finissants et/ou encore qui désirent apparaître sur la mosaïque de se présenter à cette journée de photo qui sera la seule pour cette année. Un minimum de 20 personnes est requis pour que la prise de photos ait lieu. Les inscriptions doivent nous parvenir au plus tard le 22 juillet soit sur le Web-CT des cycles supérieurs ou à l'une des adresses courriel suivante: [aecsfsum@umontreal.ca](mailto:aecsfsum@umontreal.ca) ou [louise.benoit@umontreal.ca](mailto:louise.benoit@umontreal.ca).

Plusieurs autres forfaits sont disponibles. Pour plus d'information: visitez le site du photographe au <http://www.alaintardif.ca>. Le prix des photos varie selon le forfait. Vous paierez directement au photographe en argent comptant ou par chèque lors de la prise de photo.

La prise de photos pour les finissants aura lieu le 21 septembre prochain de 15h00 à 18h00 au Pavillon Marguerite d'Youville de l'Université de Montréal, le local reste à déterminer. Une mosaïque des finissants de la maîtrise et du doctorat vous est proposée. Si vous voulez une mosaïque qui soit représentative de votre promotion, la présence de chacun est importante. Pour la mosaïque, tous les finissants de 2012 aux cycles supérieurs sont les bienvenus pour la prise de photo ainsi que les professeurs désirant y figurer.

Merci et à bientôt!

*Le comité exécutif*  
[aecsfsum@umontreal.ca](mailto:aecsfsum@umontreal.ca)

## Des nouvelles de nos centres, groupes et chaires de recherche

### CENTRE D'EXPERTISE EN SOINS INFIRMIERS À LA FAMILLE (CESIF)

#### Le CESIF au campus de Laval

Le CESIF établit un lien important avec la nouvelle Clinique universitaire interprofessionnelle du Campus de Laval. Cette clinique universitaire, au concept unique, se veut un milieu d'enseignement et de formation continue en évaluation et en intervention psychosociale individuelle, scolaire et familiale. Par sa vocation interdisciplinaire, elle assurera la formation des étudiants des différents programmes offerts sur place au premier cycle et aux cycles supérieurs et permettra de proposer à la population lavalloise une gamme de services de santé complémentaires à ceux actuellement disponibles dans la région (sciences infirmières, psychologie, neuropsychologie, psychoéducation, orthopédagogie, adaptation scolaire, service social, kinésiologie etc.). Il est prévu que des étudiants du cours SOI 6239 réalisent leur practicum dans cette clinique. En tant que représentante de la Faculté à cette clinique, Fabie Duhamel participera à la mise sur pied de projets académiques et de recherche afin de promouvoir la formation clinique interprofessionnelle.

#### Atelier de formation

Offert annuellement depuis 1998, un atelier de formation intensive en interventions systémiques familiales, a eu lieu à la Faculté du 2 au 6 mai 2011. Une quinzaine d'infirmières de l'Hôpital Charles-LeMoine, l'Hôpital Ste-Justine, l'Institut de cardiologie de Montréal et du CSSS de Verdun s'y sont inscrites. Comme la majorité des participantes qui ont déjà participé à cette formation, ces infirmières ont exprimé une grande satisfaction en regard à sa pertinence pour les soins infirmiers à la famille dans leur propre milieu clinique. Elles ont, de plus, apprécié les stratégies pédagogiques utilisées par l'animatrice, Madame Fabie Duhamel, pour faciliter le lien entre la théorie et la pratique. Cet atelier sera encore offert l'an prochain à la première semaine du mois de mai 2012. Pour plus d'information, contactez : [fabie.duhamel@umontreal.ca](mailto:fabie.duhamel@umontreal.ca).

*Fabie Duhamel et France Dupuis*



CENTRE DE FORMATION ET D'EXPERTISE EN RECHERCHE  
ET EN ADMINISTRATION DES SERVICES INFIRMIERS

[www.ferasi.umontreal.ca](http://www.ferasi.umontreal.ca)

#### Bonne nouvelle !

C'est avec beaucoup d'enthousiasme que le Centre FERASI a accueilli la décision de la Fondation canadienne de la recherche sur les services de santé (FCRSS) et des Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) de prolonger la période de subvention du Centre jusqu'au 31 décembre 2011. Cette prolongation permettra au Centre FERASI d'honorer tous ses engagements envers ses boursiers et de compléter adéquatement la mise en œuvre de ses projets de transition.

#### Nouveau concours de maîtrise 2011-2012

Profitant de la prolongation de la subvention par la FCRSS, les membres du comité exécutif du Centre FERASI ont convenu de lancer un nouveau concours de maîtrise pour l'année académique 2011-2012. Ce nouveau concours s'adresse aux étudiantes inscrites à un programme de maîtrise ayant complété avec succès, au 1<sup>er</sup> septembre 2011, 15 crédits de leur programme d'études de 2<sup>e</sup> cycle.

Ces bourses de 20 000\$, pour une année, seront offertes aux étudiantes des quatre universités partenaires du consortium. Le Centre FERASI remettra 2 bourses à des étudiantes inscrites en administration des services infirmiers à la FSI de l'Université de Montréal. Les résultats du concours seront connus sous peu.

#### Boursière du FRSQ

Le Centre FERASI félicite madame **Marie-Douce Primeau** pour l'obtention d'une bourse de formation de doctorat octroyée par le Fonds de la recherche en santé du Québec (FRSQ). Cette bourse de trois ans est offerte en partenariat avec le Centre FERASI. Madame Primeau poursuit ses études doctorales à l'Université de Montréal et son projet de recherche s'intitule « Analyse des facteurs explicatifs de la rétention chez les infirmières diplômées hors Québec ».



Marie-Douce Primeau



### Projets en cours

Tout en poursuivant ses activités régulières, le Centre FERASI a récemment développé et mis en œuvre deux nouveaux projets pilotes de formation continue.

Un premier projet pilote de formation continue interactive, alliant théorie et pratique, est offert à cinq équipes de gestionnaires du réseau de la santé et des services sociaux. Intitulé « Améliorer la qualité, l'efficacité et la sécurité des soins et services », ce module de 3 jours est conçu de manière à permettre aux équipes de transposer les connaissances acquises dans un projet concret tout en bénéficiant d'un suivi et d'un accompagnement continu par des mentors associés au Centre FERASI.

En raison de l'intérêt suscité par ce nouveau programme, le Centre prévoit débiter une autre session de 3 jours dès novembre 2011.

[http://www.ferasi.umontreal.ca/fra/03\\_formation/ameliorer\\_soins\\_et\\_services.shtml](http://www.ferasi.umontreal.ca/fra/03_formation/ameliorer_soins_et_services.shtml)

Un autre projet pilote de formation est aussi en cours de réalisation avec une équipe de gestionnaires d'un centre hospitalier de la région montréalaise. Ce nouveau programme vise à soutenir les établissements et les équipes de soins dans leurs processus de changement de pratiques et de résolution de problèmes. À partir du diagnostic fait par l'équipe de soins ou de gestion, une offre de formation personnalisée est alors développée. Au-delà des acquisitions théoriques, chaque équipe est alors engagée dans le cadre de ce programme dans la mise en œuvre d'un projet d'intervention répondant à un problème concret de gestion. Elles seront accompagnées de deux mentors qui les soutiendront dans le développement et la mise en œuvre de ce projet. Un processus complet de formation sera d'une durée d'une année.

*France McKenzie*



**CENTRE D'INNOVATION  
EN FORMATION INFIRMIÈRE**

[www.cifi.umontreal.ca](http://www.cifi.umontreal.ca)

### Nomination d'une nouvelle présidente au CA du CIFI

Le CIFI est heureux d'annoncer la nomination de madame **Rachel Renaud** comme nouvelle présidente du Conseil d'administration du CIFI. Madame Renaud est directrice générale de la Fondation Roasters, une organisation caritative montréalaise qui « met en œuvre des actions visant à améliorer la qualité de vie de ses concitoyens au moyen de la philanthropie entrepreneuriale et de programmes en éducation et en santé ». Un des programmes de la Fondation Roasters vise l'autonomisation des infirmières en soutenant leur formation continue. Madame Renaud est une philanthrope dévouée, elle œuvre, entre autres, au sein du Conseil d'administration de la Fondation de l'Hôpital St. Mary's et de la Fondation du CHU Sainte-Justine.



**Rachel Renaud**

Nous sommes honorés d'accueillir Madame Renaud comme présidente du CA.

Nous tenons à remercier chaleureusement notre doyenne, madame **Francine Girard**, d'avoir assumé la présidence à titre intérimaire tout en agissant comme membre ex-officio au sein du Conseil d'administration depuis la création du CIFI.

Pour en savoir plus sur la Fondation Roasters : <http://fondationroasters.org>

### Une première formation en France!

Madame Odile Fima, vice-présidente de l'Association de Formation pour Optimiser la Recherche, les Compétences et l'Efficacité des Soignants (A FORCES), a sollicité les services du CIFI pour une formation de formateurs aux CHU de Mans et de Rennes en France. Du 16 au 24 juin 2011, **Alain Legault** et **Louise Boyer** seront en France pour offrir la formation « *Approche par compétences : module d'introduction* » à une trentaine d'enseignantes provenant d'Instituts de formation en soins infirmiers (IFSI) et d'écoles infirmières. C'est la première fois que cette formation du CIFI sera offerte à l'extérieur du Québec.

### Les nouvelles diplômées de l'option « Formation » au 2<sup>e</sup> cycle!

Le CIFI tient à souligner la fin des études ou le dépôt des projets des étudiantes à la maîtrise qui se sont intéressées à la formation infirmière : 2 mémoires, 4 travaux dirigés et 4 rapports de stage.

- **Ciza, Angélique.** *Implanter un module de discussion sur les attitudes des futures infirmières en santé mentale.* Stage.
- **Connan, Mélanie.** *L'art de stimuler le raisonnement clinique infirmier à partir de stratégies d'enseignement-apprentissage en préceptorat.* Stage.
- **Hindoyan, Julie.** *Élaboration d'un atelier sur le soulagement de la douleur dans le cadre du cours SOI 2614 – Expériences de fin de vie.* Stage.
- **Jolicoeur, Joëlle.** *Élaboration d'un programme de formation par compétences pour les infirmières novices aux soins intensifs de chirurgie cardiaque.* Stage.
- **Julien, Myriam.** *Description des pratiques vaccinales d'infirmières en situation de refus parental avant et après une formation interactive.* Mémoire.
- **Le Breton, Karine.** *L'évaluation psychologique des patients en greffe de cellules souches hématopoïétiques : proposition d'une activité éducative pour les infirmières.* Travail dirigé.
- **Maheux, Dany.** *Perceptions d'étudiantes universitaires sur l'effet de leur participation à un programme d'externat en soins infirmiers sur le développement de leurs compétences professionnelles.* Mémoire.
- **Moyse, Shella.** *L'implantation de la schématisation de concepts dans un cours de soins infirmiers au niveau collégial.* Travail dirigé.
- **Rivard, Amélie.** *Proposition d'un modèle d'implantation du portfolio de développement professionnel en milieu clinique.* Travail dirigé.
- **Roy, Marie-Claude.** *Éléments nécessaires à une recherche évaluative d'un programme de soutien aux précepteurs en milieux cliniques.* Travail dirigé.

*L'équipe du CIFI*



## CHAIRE DESJARDINS EN SOINS INFIRMIERS À LA PERSONNE ÂGÉE ET À LA FAMILLE

[www.chairedesjardins.umontreal.ca](http://www.chairedesjardins.umontreal.ca)

Le **prix régional Innovation clinique** octroyé au programme de formation à la gestion du stress destiné aux proches aidants de personnes âgées.

L'Ordre régional des infirmières et infirmiers de la région de Montréal/Laval a décerné, le 8 juin 2011, le *Prix régional Innovation clinique* pour le programme de formation à la gestion du stress destiné aux aidants dont le parent âgé, en perte d'autonomie physique ou cognitive, vit à domicile. Le prix vise à mettre en valeur la contribution clinique des infirmières de la région de Montréal/Laval à la qualité des soins offerts à la population, à l'efficacité et à l'efficience des services de santé ainsi qu'à l'avancement de la profession d'infirmière.

La *Chaire Desjardins en soins infirmiers à la personne âgée et à la famille*, dont la titulaire est **Francine Ducharme**, a mis sur pied, en partenariat avec l'Institut universitaire de gériatrie de Montréal (IUGM), un programme psychoéducatif à la gestion du stress offert selon deux modalités : une approche individuelle et une approche Web via le site [www.aidant.ca](http://www.aidant.ca). Cette dernière modalité en ligne s'intitule MeS-SAGES, acronyme pour *Méthode électronique de Soutien aux Stratégies d'Apprentissage à la Gestion du Stress*.

Chacune de ces approches répond à des besoins spécifiques et différents des clientèles cibles. Alors que l'approche d'accompagnement et de formation offerte lors de visites à domicile permet de soutenir les aidants moins à l'aise en groupe et préférant une présence lors de l'intervention, l'approche Web convient aux aidants éloignés géographiquement ayant peu d'accès à des services d'aide dans leur région ou aux personnes qui sont à l'aise avec les méthodes d'autoapprentissage sous supervision et qui préfèrent rester dans l'anonymat. Le programme de formation mise sur « *l'empowerment* » des aidants et sur le partenariat « *aidant-intervenant* » plutôt que sur la transmission unilatérale des savoirs du professionnel, généralement considéré comme l'expert. Quelque soit la modalité retenue, des résultats positifs sur différents indicateurs de qualité de vie des aidants ont été obtenus suite à l'évaluation de ce programme dans le cadre de plusieurs études évaluatives subventionnées.



Le financement du projet pilote MeS-SAGES a été obtenu grâce à une subvention de VINCI (Fonds de soutien à la valorisation/Université de Montréal/CRSH), de la Fondation de l'IUGM et de Desjardins Sécurité financière (DSF). La diffusion de plus de 75 000 dépliants promotionnels a été rendue possible grâce à la contribution financière de DSF et à la création d'un partenariat avec VON Canada (Victorian Order of Nurses) pour une diffusion à travers le Canada. L'équipe tente présentement de trouver un financement qui assurerait la pérennité du projet MeS-SAGES évalué positivement tant par les aidants participants que par les tutrices virtuelles, principalement des infirmières.



crédit photo : André Gamache

Équipe prix régional Innovation clinique:  
De gauche à droite : Diane Saulnier, Carole Roy, Marie Bertrand, Francine Ducharme, Denise Trudeau et Véronique Dubé.

Sont absentes sur la photo : Annie Dugas, Josette Gaudet et Paule Lebel

Ont participé à ce projet sous la direction de la chercheuse **Francine Ducharme**, les conseillères en soins spécialisés de l'IUGM, **Marie Bertrand** (tutrice en ligne) et **Denise Trudeau** (formatrice), l'infirmière clinicienne responsable de la Clinique externe de cognition de l'IUGM au moment de l'étude, **Annie Dugas**, la coordonnatrice du projet MeS-SAGES et tutrice en ligne, **Véronique Dubé**, présentement candidate au Ph. D. à la Faculté des sciences infirmières, une travailleuse sociale du CSSS Thérèse de Blainville, **Josette Gaudet**, l'édimestre du Centre d'expertise sur la santé des personnes âgées et de leurs aidants (CESPA) **Carole Roy**, la directrice du CESPA au moment du projet et co-chercheur, **Paule Lebel**, MD, et la coordonnatrice de la Chaire Desjardins, **Diane Saulnier**.

*Diane Saulnier*

### Plusieurs recherches en cours!

Plus d'une quinzaine de projets de recherche se déroulent présentement à la *Chaire de recherche sur les nouvelles pratiques de soins infirmiers*. De ce nombre, deux nouveaux projets de recherche viennent s'ajouter puisque leur financement sera assuré pour les prochaines années.

Il s'agit du projet financé par les Instituts de recherche en santé du Canada (IRSC) portant sur le VIH et les comorbidités (2011-2012). Ce projet sera effectué par **José Côté**, inf. Ph. D., en collaboration avec **Sylvie Cossette**, inf., Ph. D., chercheuse à l'Institut de cardiologie de Montréal; toutes deux professeures titulaires à la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal. L'autre projet est financé par le Fonds de recherche en santé du Québec (2011-2014). Le but de cette étude vise à évaluer l'efficacité d'interventions interactives et en temps réel à l'aide des technologies de l'information auprès des personnes atteintes de diabète de type 2 et qui adoptent l'activité physique régulière comme comportement de santé. **José Côté** est co-chercheur avec **François Boudreau**, Ph. D de l'Université Laval qui dirigera ce projet.

*Diane Saulnier*



GRUPE DE RECHERCHE INTERUNIVERSITAIRE EN INTERVENTIONS  
EN SCIENCES INFIRMIÈRES DU QUÉBEC  
[www.grisiiq.ca](http://www.grisiiq.ca)

### La tenue du symposium: un succès!

L'Hôtel Sofitel de Montréal fut le lieu de rencontre pour le *1<sup>er</sup> symposium international sur la recherche en interventions en sciences infirmières* qui se déroula du 6 au 8 avril dernier. Cet événement, organisé par le GRIISQ, a rassemblé plus de 175 chercheurs, étudiants, cliniciens et experts de la santé et ce, des quatre coins du globe.

Le symposium avait pour objectifs de :

- Partager la vision scientifique des experts sur les nouvelles avenues de recherche dans le domaine des interventions en sciences infirmières.
- Favoriser les échanges au moyen de conférences plénières, de présentations parallèles, de communications par affichage et en regroupant les chercheurs et les cliniciens.
- Améliorer la pratique infirmière, promouvoir l'innovation et susciter des changements.
- Stimuler la pratique appuyée sur des résultats probants relativement à l'élaboration des interventions en sciences infirmières et au transfert de connaissances.

### Un gros merci !!!

Nous tenons à remercier tous les participants pour leur présence au *1<sup>er</sup> symposium international sur la recherche en interventions en sciences infirmières*. Votre participation a su rendre cet événement un succès où la richesse des présentations, les échanges et le partage des connaissances a été des plus marquante.

Nous espérons que vous avez apprécié ce premier symposium et que vous en êtes ressortis enrichis.

En souhaitant avoir la chance de vous côtoyer à nouveau lors du prochain symposium !

N'hésitez pas à visiter notre galerie de photos de l'événement au [www.symposium2011.org](http://www.symposium2011.org)

*Catherine-Amélie Ledoux*

## Du côté de la recherche de bonnes nouvelles!

### Un nouveau réseau thématique de recherche

Nous espérons qu'un nouveau réseau thématique de recherche réunissant le GRISIIQ, le Centre FERASI et le Centre d'innovation en formation infirmière (CIFI) verra le jour dans un avenir rapproché. En effet, le FRSQ a reçu positivement et à l'unanimité une lettre d'intention à cet effet et invite ainsi le GRISIIQ à se présenter en tant que réseau thématique.

### L'obtention de subventions de recherche

Une équipe de la Faculté a obtenu une subvention de 340 000\$ sur 3 ans dans le cadre du programme PASS. L'objectif du projet est de soutenir efficacement le déploiement des infirmières praticiennes spécialisées de première ligne (IPSPL) au Québec en développant à court terme des connaissances robustes, contextualisées et utilisables sur des processus d'implantation efficaces et des modèles performants de pratique infirmière avancée de première ligne. L'équipe de recherche est composée de **Damien Contandriopoulos**, **Danielle D'Amour**, **Carl-Ardy Dubois**, Kelley Kilpatrick, Sylvie Hains, Sophie Charland, Julie Lajeunesse, Marie-Dominique Beaulieu et Astrid Brousselle.

Mesdames **José Côté** et **Sylvie Cossette** ont reçu une subvention des IRSC pour un projet de recherche commun. Les personnes atteintes du VIH sont à risque de maladie cardio-vasculaire et des interventions infirmières sont à développer. Madame Cossette a un autre projet destiné à cette clientèle qui consiste en l'application de connaissances dans la pratique à partir d'un essai clinique terminé l'an passé.

Messieurs **Jean-Pierre Bonin**, **Jean-François Pelletier** et madame **Caroline Larue** ont obtenu une subvention IRSC-PASS de plus de 300,000\$ pour trois ans pour le projet portant le titre : « *Collaboration famille/organismes communautaires dans la création et l'implantation d'une formation novatrice sur la gestion de l'agressivité de leur proche atteint de troubles mentaux* ».

Madame **Hélène Lefebvre** a obtenu une subvention de 71 000 \$ pour un an pour un projet portant sur la réadaptation des personnes ayant un traumatisme crânien dans la communauté.

Madame **Bilkis Vissandjée**, en partenariat avec la Maison d'Haïti et le Centre des femmes sud asiatiques de Montréal, a obtenu une subvention d'échange et de transfert des connaissances de 25,000\$ des IRSC pour un projet intitulé : « *À la croisée des chemins : Vivre une expérience d'immigration, être diabétique et en santé* ».

Le FQRSC a accordé une subvention de près de 100, 000\$ pour le projet intitulé « *Les étudiants récemment immigrés : mieux comprendre le processus d'acculturation et d'adaptation institutionnelle pour soutenir efficacement la persévérance aux études universitaires* ». Ce projet, sous la gouverne de madame Fasal Kanouté du département de psychopédagogie et andragogie de la Faculté des sciences de l'éducation réunit une équipe dont font partie mesdames **Johanne Goudreau** et **Bilkis Vissandjee**, professeures à la Faculté des sciences infirmières, en tant que co-chercheuses.

## Le rayonnement du corps professoral

### Chapitres de livre

Ellefsen, E., **Cara, C.** (2011). *The Health-within-Illness Experience : An empowering dialectic of a new self for living in harmony with existence and dealing with endless suffering*. Dans R. Fisher et D. Riha (eds). *Making Sense of Suffering*, Oxford UK , Inter-disciplinary press, 93-101 (*Chapitre sur invitation*).

**Lefebvre, H.** et Michallet, B (dir). (2011). *Développement humain handicap et changement social (Journal of Human Development, Disability, and Social Charge) : Résilience pour voir autrement l'intervention en réadaptation*. vol 19, no 1. 214 pages. Numéro spécial.

**Perreault, V.**, (2010). *Maladies pulmonaires obstructives, chapitre 36*. Dans : Lewis, Dirksen, Heitkemper, Bucher et Camera (2011). *Soins infirmiers médecine-chirurgie*, Tome 2, Montréal, Chenelière éducation, 328-409.

**Perreault, V.**, (2010). *Système respiratoire, chapitre 33*. Dans : Lewis, Dirksen, Heitkemper, Bucher et Camera (2011). *Soins infirmiers médecine-chirurgie*. Tome 2, Montréal, Chenelière éducation, 186-223.

**Perreault, V.**, (2010). *Troubles des voies respiratoires inférieures, chapitre 35*. Dans : Lewis, Dirksen, Heitkemper, Bucher et Camera (2011). *Soins infirmiers médecine-chirurgie*. Tome 2, Montréal, Chenelière éducation, 262-327.

\*Roch, G., Lessard, L., **Brault, I** et O'Neill, M. (2010). *Quelques exemples d'utilisation de la méthode d'analyse et d'intervention politique en santé dans l'enseignement universitaire*. Dans M. O'Neill, G. Roch, et M. Boyer (dir). *Petit manuel d'analyse et d'intervention politique en santé*, Québec, Presses de l'Université Laval, 225-242.

## Direction scientifique

**Brien, L.A.**, membre de la direction scientifique du livre de Lewis, Dirksen, Heitkemper, Bucher et Camera (2011) *Soins infirmiers médecine-chirurgie*, Chenelière éducation, Montréal.

## Articles

Barthélémy, L., Pin, S., **Richard, L.**, Filiatrault, J. (2011) Introduction au Dossier « Les déterminants socio-environnementaux de la santé des aînés », *La Santé de l'Homme*, 411, 11.

\*Gauvin-Lepage, J., **Lefebvre, H.**, **Noiseux, S.** (2011) « Intervention en soutien à la résilience familiale : une recension des écrits. Résilience : pour voir autrement l'intervention en réadaptation », *Développement humain Handicap et changement social*, 19(1) : 153-160.

Halle, M.C., Le Dorze, G., **Duhamel, F.** (2011) « The Daughter-Mother Relationship in the Presence of Aphasia: A Model of How the Daughter's View Changes Over the First Year Poststroke », *Qualitative Health Research*, 21 (4) : 549-562.

Lang, A., **Duhamel, F.**, Fleiszer, A., Sword, W., Gilbert, K., et Aston, M. (2010) « Developing a Best Practice Guideline for Primary Bereavement Care », *Journal of Obstetric, Gynecologic, & Neonatal Nursing*, 39 (5): S2.

\*Lebel, V., **Alderson, M.**, **Aita, M.** (2011) « Stabilité physiologique : Analyse d'un concept », *Recherche en soins infirmiers*, 104, 99-116.

**Lefebvre, H.**, Levert, M.J., Bottari, C., Gélinas, I.,Croteau, C., Le Dorze, G.,McKerrall, M. (2011) « Un accompagnement personnalisé d'intégration communautaire en soutien au développement de la résilience : vers un modèle. Résilience : pour voir autrement l'intervention en réadaptation », *Développement humain Handicap et changement social*, 19(1) : 103-110.

**Leibing, A.** (2011) « Drugs for senility: Two moments of Alzheimer's treatment in urban Brazil », *Curare*, 34(1&2): 8-20.

Levasseur, M., **Richard, L.**, Gauvin, L., Raymond, E. (2011) « Aînés : vous avez dit participation sociale? », *La Santé de l'Homme*, 411, 27-28.

**Levert, M.J.**, **Lefebvre, H.** (2011) « Résilience et trouble de comportement chez l'enfant : proposition d'interventions en soutien à la résilience de l'enfant ayant un trouble du comportement. Résilience : pour voir autrement l'intervention en réadaptation », *Développement humain Handicap et changement social*, 19(1) : 69-74.

Martin, P., **Larue, C.** (2010) « Démystification et renforcement du rôle d'infirmière clinicienne spécialisée en recherche : Une mise en regard politique », *Dire*, 20(2) : 6-12.

**Pepin, J.**, **Dubois, S.**, **Girard, F.**, Tardif, J., \*Ha, L. (2011) « A Cognitive Learning Model of Clinical Nursing Leadership », *Nurse Education Today*, 31(3) : 268-273.

**Richard, L.**, Gauvin, L., Kestens, Y., Shatenstein, B., Payette, H., Daniel, M., Mercille, G. (2011) « Créer un environnement favorable à la santé des aînés : une étude probante au Canada », *La Santé de l'Homme*, 411, 12-14.

## Acte de Colloque

\*Abou-Chacra, L., **Richard, L.**, Létourneau J (2011) « L'isolement relié à une problématique infectieuse chez une personne âgée : impacts et pistes d'intervention », *Conférence annuelle de l'Association des infirmières en prévention des infections*, Québec.

## Conférences sur invitation

**Gendron, S.** (2011) « Portrait des jeunes parents SIPPE et essai d'opérationnalisation de l'intensité de l'intervention prénatale », *11<sup>e</sup> colloque du GRAVE (Groupe de recherche et d'action sur la victimisation des enfants), Prévention de la victimisation des enfants et promotion de leur bien-être*, Sainte-Adèle, Mai 2011.

**Girard, F.** (2011), « Transformer la formation infirmière pour un leadership dynamique dans la pratique », *ACÉSI : Conférence sur le leadership en enseignement*, Québec, 3 mai, 2011.

**Girard, F.** (2011), « Les compétences : pierre angulaire de la formation en science infirmière », *1er Congrès international de L'Ordre des infirmières/ers au Liban : Mondialisation et profession infirmière : défis et perspectives*. Beyrouth, 14 mai.

**Leibing, A.** (2011) « Comment réparer un cœur brisé - maladies cardiaques, cellules souches et l'anthropologie du vieillissement », *Université Paris Descartes à l'invitation du groupe de recherche CERMES 3/CÉSAMES*, Paris, France, 30 mars 2011.

**Richard, L.** (2011) « L'approche écologique en sciences infirmières: Potentiel, applications et enjeux », *1er Congrès international de L'Ordre des infirmières/ers au Liban : Mondialisation et profession infirmière : défis et perspectives*. Beyrouth, 14 mai.

**Richard, L.** (2011) « Modèle écologique : données scientifiques et illustrations », *Journées de la prévention de l'INPES*, Paris, 20 mai.

**Richard, L.**, Barthélémy L (2011) « L'approche écologique en action : exemples d'intervention de prévention et de promotion de la santé pour les aînés », *École des Hautes Études en santé Publique, Rennes. 18 mai*.

## Communications

**Brault, I.,** Denis-J.-L. (2011) « L'activité stratégique en milieu professionnel : le cas des pratiques infirmières », *79<sup>e</sup> congrès de l'Association Canadienne-Francophone pour l'Avancement des Sciences (ACFAS)*, Université de Sherbrooke, Sherbrooke, le 13 mai 2011.

\*Brousseau, S., **Alderson, M., Cara, C.** (2011) « Perspective masculine de la qualité de vie au travail pour des infirmiers en Centre local des services communautaires (CLSC) », *Colloque international: Perspectives futures en intervention, politique et recherche sur les hommes et masculinités*, Université Laval, Québec, mars 2011.

**Cara, C.,** \*Brousseau, S. (2011) « Creating a humanistic caring culture to preserve quality of working life in nursing administration », *32<sup>ème</sup> Congrès de l'International Association for Human Caring*, Texas, USA, juin 2011.

**Dubois, C.-A.,** D'Amour, G., Pomey, M.-P., **Girard, F., Brault, I.,** (2011) « Mesuring Performance of Nursing Care: A Systems Theory-Based Framework », *Association Canadienne pour la Recherche sur les Services et les Politiques de la Santé/Canadian Association for Health Services and Policy Research (CAHSPR)*, Halifax, 9-12 mai 2011. Affiche.

**Duhamel, F.** (2011) « Investir dans les soins infirmiers à la famille : En quoi est-ce dans notre intérêt ? », *Conférence pour les infirmières du CSSS d'Ach加斯ic et Montréal-Nord*, Montréal, 13 mai 2011.

**Duhamel, F.** (2011) « Pratique des soins infirmiers à la famille : chercheurs et cliniciens font connaissances », dans le cadre de l'activité spéciale intitulée : Vers un rapprochement de la recherche et la pratique infirmières : L'apport du transfert de connaissances. *79<sup>ème</sup> congrès de l'ACFAS*, mai 2011.

**Duhamel, F.,** Dupuis, F., **Goudreau, J., Martinez, A.-M.,** Turcotte, A. (2011) « Facilitating knowledge utilization in family systems nursing », *1<sup>er</sup> International Symposium in Nursing Intervention Research. Symposium international sur la recherche en interventions sciences infirmières*, Montréal, avril 2011.

\*Gauvin-Lepage, J., **Lefebvre, H.** (2011) « Inclusion sociale des traumatisés crâniens modérés : points de vue d'adolescents cérébraux lésés, de leurs parents et des professionnels », *Colloque Alice Girard*, Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal, Montréal, 4 mai 2011.

\*Gauvin-Lepage, J., **Lefebvre, H.** (2011) « Interventions en soutien à la résilience familiale: une recension critique des écrits » *Colloque International « Résilience : pour voir autrement l'intervention en réadaptation »*, Montréal, avril 2011, Affiche.

**Lefebvre, H., Levert, M.J.,** Gélinas, I., Croteau, C., LeDorze, G., Bottari, C., McKerrall, M., (2011) « Personalized Accompaniment for Community Integration for people with a traumatic brain injury in post rehabilitation » *Colloque International « Résilience : pour voir autrement l'intervention en réadaptation »*, Montréal, avril 2011, Affiche.

**Leibing, A.** (2011) « How to fix a broken heart - Cardiac disease, stem cells, and the anthropology of aging » *Brunel Anthropology Research Seminar*, Brunel University London, Angleterre, 17 mars 2011.

O'Reilly, L., & **Cara, C.** (2011) « A caring educational intervention with nurses to enhance health care humanization and quality » *32<sup>ème</sup> Congrès de l'International Association for Human Caring*, Texas, USA, juin 2011.

O'Reilly, L., **Cara, C.,** Avoine, M.P., \*Brousseau, S. (2011) « Interventions humanistes de l'infirmière et sa contribution à la réadaptation : ce qu'en disent les patients » *1<sup>er</sup> Symposium international sur la recherche en interventions en sciences infirmières*, Montréal, avril 2011.

O'Reilly, L., **Cara, C.,** Avoine, M.P., \*Brousseau, S. (2011) « Être avec l'infirmière selon la perspective de patients en réadaptation : un soin qui contribue à leur autonomie et leur résilience », *Congrès international La résilience : pour voir autrement l'intervention en réadaptation*, Montréal, avril 2011.

**Richard, L.,** Gendron, S. (2011) « Modélisation systémique de pratiques infirmières collectives en émergence », *1<sup>st</sup> International symposium, Nursing intervention research*, Montréal, Avril 2011.

Roch. G., **Brault, I.,** Lessard, L., Dallaire, C., O'Neill, M. (2011) « Un outil pour l'acquisition de compétences politiques chez les infirmières », *Conférence sur le leadership dans l'enseignement*, Association Canadienne des Écoles de Sciences infirmières (ACESI), Québec, 2-5 mai 2011. Affiche.

Rochette, A., Racine, E., **Lefebvre, H.,** Lacombe, J., Bastien, J. (2011) « Including relatives as clients into the rehabilitation process after stroke: related ethical issues as perceived by relatives and patients », *Conférence internationale en neuroéthique Le cerveau importe 2 : l'éthique dans le transfert des neurosciences aux soins psychiatriques et neurologiques*, Montréal, 26-27 mai 2011.

Rochette, A., Racine, E., **Lefebvre, H.,** Lacombe, J., Bastien, J. (2011) « Including relatives as clients into the rehabilitation process after stroke: related ethical issues as perceived by relatives and patients », *European Neurological Science Conference*, Lisbonne, Portugal, Mai 2011.

## En bref

### Des nominations au secteur administratif

- La nomination de madame **Ruth Charest**, technicienne en gestion des dossiers étudiants, à titre de déléguée syndicale aux sciences infirmières pour le syndicat des employés de l'UdeM 1244. Mme Charest est aussi membre du « Comité condition de vie et de travail des femmes » depuis le mois d'avril.
- La nomination de monsieur **Michel Nozil**, préposé à l'accueil, sur le comité de francisation du syndicat des employés de l'UdeM 1244.

### Colloque et activité

- Le Colloque International « Résilience : Pour voir autrement l'intervention de réadaptation » organisé par **Hélène Lefebvre** et le Groupe Inter réseaux de recherche sur la famille et son environnement, le GIRAFE-CRIR, a eu lieu les 27 et 28 avril dernier. Six conférenciers internationaux et plus de 180 participants (professionnels de la santé, chercheurs, étudiants et représentants de clientèles et organismes publics et parapublics) y ont participé.
- Le 25 mai dernier, le vice-rectorat à la recherche et aux relations internationales a tenu une activité intitulée « L'institut pour la santé des hommes et des femmes des IRSC à l'Université de Montréal » auquel a participé madame **Bilkis Vissandjee** en tant que membre du comité aviseur de l'ISFH. Madame **Francine Girard**, doyenne de la FSI, y a présenté le mot d'ouverture.

### Regroupement des diplômées

Le regroupement des diplômées concocte une activité pour la soirée des retrouvailles des diplômées qui aura lieu au campus Laval en octobre prochain. Une 2<sup>e</sup> activité pour les diplômées est aussi en préparatif pour l'automne prochain. C'est à suivre...

## À votre calendrier

### Les vacances d'été!...



**Nous vous les souhaitons très bonnes!**

Et au retour...

- Le déjeuner de la rentrée de la Faculté le **8 septembre 2011** à 8 h 30 à la Salle Alice-Girard
- Le tournoi de golf de la Fondation Marc-Chouinard le **9 septembre** au Club de golf Le Portage à l'Assomption
- Le tournoi de golf de la Fondation de recherche en sciences infirmières du Québec (FRESIQ) le **12 septembre** au Club de golf de Lachute
- La conférence nationale de l'Association canadienne des infirmières et infirmiers en réadaptation (ACIIR) les **15 et 16 septembre** prochain - journée clinique HJR en pré-conférence le 14 septembre à l'Hôtel Sheraton de Laval
- Le congrès de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec (OIQ) les **24 et 25 octobre** au Palais des Congrès de Montréal

## Prochaine édition du FacInfo : Novembre 2011



**Université de Montréal**  
**Faculté des sciences infirmières**  
Pavillon Marguerite D'Youville  
2375, chemin de la Côte-Ste-Catherine  
Montréal (Québec) H3T 1A8

FACINFO est publié par la Direction de la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal. Le FACINFO est publié trois fois par année, en mars, juin et novembre. Disponible sur le web : [www.scinf.umontreal.ca/FacInfoPublique/FacInfoPublique.html](http://www.scinf.umontreal.ca/FacInfoPublique/FacInfoPublique.html)

Nous vous invitons à nous faire part de vos commentaires et idées d'articles pour la prochaine édition à l'adresse suivante : [decanat-adjoint@scinf.umontreal.ca](mailto:decanat-adjoint@scinf.umontreal.ca)

**Rédactrice en chef** — Marie Routhier

**Équipe de production** — Geneviève Ouellon, Anne Marie Sutton